

394R1873

30.7.94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 197/11

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1873/94

av den 27 juli 1994

om fastställande av vissa sockerpriser och av standardkvaliteten för betor för regleringsåret 1994/95

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, särskilt artiklarna 2.3, 3.4 och 4.3 i denna,med beaktande av kommissionens förslag⁽²⁾,med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽³⁾,med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande⁽⁴⁾, och

med beaktande av följande

När sockerpriserna fastställs bör hänsyn tas till den gemensamma jordbrukspolitikens mål. Den gemensamma jordbrukspolitikens har bland annat som mål att tillförsäkra en rimlig levnadsstandard för jordbruksbefolkningen, att säkerställa försörjningen och säkerställa rimliga priser vid leverans till konsumenterna.

⁽¹⁾ EGT nr L 177, 1.7.1981, s. 4. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 133/94 (EGT nr L 22, 27.1.1994, s. 7).

⁽²⁾ EGT nr C 83, 19.3.1994, s. 13.

⁽³⁾ EGT nr C 128, 9.5.1994.

⁽⁴⁾ EGT nr C 148, 30.5.1994, s. 49.

För att uppnå dessa mål måste riktpriiset på socker fastställas på en nivå som, särskilt med hänsyn till det interventionspris som följer därav, tillförsäkrar sockerbets- och socker-rörsodlarna en rimlig inkomst samtidigt som konsumenternas intressen bevakas, och som kan upprätthålla prisbalansen mellan de viktigaste jordbruksprodukterna.

På grund av sockermarknadens egenskaper är riskerna inom handeln med socker förhållandevis små. När interventionspriset för socker fastställs kan därför skillnaden mellan riktpriiset och interventionspriset sättas relativt lågt.

Baspriset för betor skall fastställas med hänsyn till interventionspriset och till kostnaderna för bearbetning och leverans av betorna till fabriker, samt grunda sig på ett beräknat utbyte inom gemenskapen på 130 kg vitsocker per ton sockerbetor med 16 % sockernehåll.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Riktpriiset för vitsocker skall vara 55,07 ecu/100 kg.
2. Interventionspriset för vitsocker skall vara 52,33 ecu/100 kg för områden i gemenskapen som inte är underskottsområden.

Artikel 2

Baspriset för betor skall vara 39,48 ecu/ton levererat till insamlingsstället.

Artikel 3

Betor av standardkvalitet skall

- a) vara av sund och god marknadsmässig kvalitet,
- b) ha ett sockerinnehåll på 16 % vid mottagandet.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 augusti 1994.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 juli 1994.

På rådets vägnar

Th. WAIGEL

Ordförande
